



Nouveau collège Croset-Parc

## SOMMAIRE

|   |      |
|---|------|
| Ouverture du collège Croset-Parc            | 1-2  |
| Agenda                                      | 3    |
| Infos officielles                           | 6-10 |
| Comment choisir un arbre                    | 13   |
| Retour sur les activités de la bibliothèque | 14   |

## EDITORIAL



### Un programme 2019-2023 de politique énergétique ET climatique

Chère lectrice, cher lecteur,

**En 2015, notre commune devenait Cité de l'énergie. 4 ans après nous venons de passer brillamment notre 2<sup>e</sup> examen. Nous avons progressé de plus de 10 points en passant de 55,8% à 65,9%, alors que le catalogue de mesures se complexifie d'année en année. Cette progression est le fruit d'une volonté politique et du travail de toutes nos collaboratrices et de tous nos collaborateurs. Il est à noter que notre engagement dans les labels « Commune en santé » et « Ville verte » contribue à renforcer certaines actions de Cité de l'énergie.**

La Municipalité a adopté son programme de politique énergétique et climatique (PPEC) 2019-2023. Elle y a ajouté l'élément climatique, car au moment où notre jeunesse nous montre le chemin à

suivre, il est très important de se donner les moyens d'actions dans ce domaine. Il ne s'agit pas de réinventer la roue, mais de mettre en pratique des actions qui profiteront à notre génération et aux suivantes. Nous vous invitons à venir fêter ensemble notre premier re-audit en mai prochain sur la place François Silvant, à l'occasion de la semaine européenne du développement durable.

Si le Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable (SBED), par sa section du développement durable, pilote le projet Cité de l'énergie, il poursuit son ambitieux programme lié aux bâtiments et infrastructures communales. Vous avez certainement eu l'occasion de vous promener dans la plaine du Croset et de traverser notre zone de sports ou le quartier du Croset-Parc pour aller regarder, voire admirer, le nouveau collège qui a ouvert ses portes à la rentrée scolaire

2019. Si les extérieurs ne sont pas encore totalement terminés et que les sociétés locales devront attendre le mois de janvier 2020 pour étendre leurs offres d'entraînement à nos nombreuses sportives et nombreux sportifs, les nouveaux « locataires » sont ravis des infrastructures que nous leur avons mis à disposition. Ils se préparent pour nous offrir une belle cérémonie inaugurale au début du printemps prochain. Il y a un peu plus d'une année, je vous faisais part des projets pilotés par le SBED. S'ils ne se réalisent pas aussi rapidement que nous aurions pu le souhaiter, ils avancent bien. Le Service suit avec attention le chantier de reconstruction de notre Auberge communale. Cette dernière devrait réouvrir ses portes en mars 2021. Les installations du bâtiment de la place des sports du Croset devraient pouvoir faire peau neuve ces prochaines

années. Un préavis de crédit d'étude sera présenté au Conseil communal avant la fin de l'année. Et puis, le Conseil communal va prochainement se prononcer sur la construction de collecteurs, en collaboration avec la Commune d'Echandens, afin de transporter nos eaux usées du bassin versant « Larges Pièces » vers la station d'épuration de Morges. Ainsi, notre commune ne sera plus reliée qu'à deux stations d'épuration, soit Lausanne et Morges. Ce chantier sera moins spectaculaire que la construction d'un bâtiment, mais il apportera un plus à notre commune pour les 50 prochaines années.

*Danièle Petoud,  
Municipale des bâtiments,  
épuration des eaux  
et développement durable*

## Ouverture du nouveau Collège Croset-Parc

**Le 26 août dernier, jour de la rentrée scolaire 2019-2020 et après plus de deux ans de travaux, les premiers élèves et enseignants ont pu prendre possession de leur salle de classe et faire connaissance avec les locaux du collège Croset-Parc.**

Afin de répondre aux nouveaux besoins en termes d'enseignement, ce dernier est pourvu des dernières technologies, notamment en matière d'affichage numérique et d'équipement informatique.

Les étages hors-sols comprennent 20 salles de classe dédiées aux élèves des classes primaires (1<sup>er</sup> à 6<sup>e</sup> années HarmoS), 2 salles d'enseignement spécialisé, une salle d'activités créatrices textiles (ACT) et une salle des maîtres.

Le rez inférieur, en lien direct avec le préau et l'entrée de l'école, est quant à lui occupé par une structure d'accueil parascolaire (APEMS) dédiée à l'accueil des enfants soit le matin avant l'école, à midi pour le repas et après les périodes scolaires.

Dans les communs et les zones de circulations, des jeux de lumières naturelles, accentués par des verres de différentes couleurs,

rendent les espaces conviviaux et accueillants.

Enfin, les niveaux inférieurs sont occupés par le parking souterrain de 40 places, par divers locaux techniques, ainsi que par le programme sportif et public. Ainsi, au niveau -3, se trouve la première salle de gymnastique double semi-enterrée de la Ville d'Ecublens, ainsi que ses locaux dédiés (vestiaires élèves et arbitres, sanitaires, locaux engins). Celle-ci, répond aux exigences cantonales en matière d'éducation physique. Au-dessus des vestiaires, de plein pied avec la zone de sport du Croset et avec une entrée indépendante, se situe le foyer qui se compose de gradins d'une capacité de 150 places assises ainsi que d'une petite buvette qui permettra, en sus des activités scolaires, la tenue de matchs et tournois sportifs.

Au final, la Ville d'Ecublens se voit dotée d'un nouveau bâtiment scolaire et parascolaire de grande qualité mais aussi d'un bâtiment public avec des équipements sportifs importants.

*Service des bâtiments,  
épuration des eaux  
et développement durable*



Salle d'ACT – au fond, bacs pour le rangement des travaux des élèves.



Puit de lumière sur les 3 niveaux.



Salle de classe 1p avec affichage frontal numérique.



Zone de circulation centrale du niveau 2.



Sanitaires.

### Quelques dates clés

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>Mars 2015</b>     | Validation par le Conseil communal d'un crédit de concours d'architecte. |
| <b>Février 2016</b>  | Validation par le Conseil communal d'un crédit d'étude.                  |
| <b>Décembre 2016</b> | Octroi du permis de construire.  |
| <b>Avril 2017</b>    | Validation par le Conseil communal du crédit de construction.            |
| <b>Juin 2017</b>     | Début des travaux.   |
| <b>26 août 2019</b>  | Rentrée scolaire 2019.   |

## Travaux de l'Auberge du Motty et de la Grande salle



Image d'illustration.

**La Municipalité d'Ecublens a lancé le chantier de construction de la nouvelle Auberge et de transformation de la Grande salle communale le 2 septembre 2019.**

Ces travaux ont pour but la déconstruction de l'Auberge existante et la reconstruction d'un bâtiment

neuf comprenant, une grande salle de réunion, deux salles de conférence modulables et une Auberge réunissant un espace café et un espace restaurant.

En parallèle, la cuisine de la Grande salle sera démolie et reconstruite à neuf. La toiture quant à elle sera rénovée et

isolée, de manière à limiter la consommation énergétique de l'ouvrage.

Ces travaux dureront environ 18 mois et engendreront quelques désagréments liés aux bruits, à la circulation ainsi qu'aux allées et venues de camions.

Afin de garantir la sécurité des usagers et de manière à ne pas encombrer le trafic sur la place, l'arrêt de bus du Motty a été déplacé et la circulation piétonne réorganisée. Vous pourrez trouver de plus amples informations ainsi qu'un plan de situation sur le site internet de la commune sous la rubrique « travaux en cours ». Enfin, le trafic automobile sera périodiquement alterné, ceci notamment durant la phase de travaux du gros œuvre qui s'éten-

dra de début octobre 2019 à fin mai 2020. A cette occasion, des feux tricolores seront mis en place.

Conscients des désagréments que pourrait occasionner ce chantier sur la place du Motty ainsi qu'à ses environs, nous vous prions de nous en excuser et vous remercions pour votre compréhension.

**Pour tout renseignement:**  
**Commune d'Ecublens,**  
**Service des bâtiments,**  
**épuration des eaux et**  
**développement durable**  
**(SBED), ch. des Esserts 5,**  
**CP 133, 1024 Ecublens,**  
**Tél. 021 695 60 10,**  
**batiments@ecublens.ch**

# Octobre

4

**Table au bistrot**

12h, Restaurant Café Vaudois  
Inscr.: 021 801 42 47  
Pro Senectute Vaud

5

**Atelier Kamishibai**

(parents-enfants 4-8 ans,  
sur inscription)  
10h, Bibliothèque communale

5

**Les cinq ans d'Hackuarium**

10h30 à 22h, route de Crochy 20  
Infos sur [wiki.hackuarium.ch](http://wiki.hackuarium.ch)  
Hackuarium

5

**Après-midi jeux**

14h, Centre socioculturel  
Ludothèque Le Dé Blanc

5

**Animations « 1001 Histoires » en Russe**

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
15h, Ecole Art'itude  
(collège Vieux Pontet)  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut Jeunesse  
et Médias

6

**Fête de nos communautés**

Dès 10h30, église St-François  
d'Assise de Renens

8

**Cinéma+ : film francophone sous-titré en français**

14h20, salle Federer,  
Centre socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

9

**L'Heure du conte (dès 4 ans)**

14h, Bibliothèque communale

9

**Journée Equiwatt mobile**

10h à 18h, place François Silvant  
Service des bâtiments, épuration  
des eaux et développement durable

10

**Animations « 1001 Histoires » en Albanais**

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
9h30, Salle Federer,  
Centre Socioculturel  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut Jeunesse  
et Médias

10

**Conférence santé : « Le sport, la nutrition : mode de vie »**

20h, Salle Roger Federer  
Ecublens en santé

12

**Repas communautaire**

12h, réfectoire du Centre  
socioculturel  
Inscr.: 076 575 77 84  
55+ d'Ecublens

25

**Projection du film « Le premier pas » de Boris Vonlanthen**

20h, Espace Nicollier  
Groupe Action Climat Ecublens

28 au 31

**Semaine en santé**

Selon horaire, pl. François Silvant  
Service des affaires sociales,  
familiales et du logement

30

**Repas interculturel à « La Cantine »**

RDV à 11h40, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

30

**Tournoi amical de pétanque**

13h30, Club de pétanque  
« Le Motty »  
Inscr.: 021 691 70 17 ou 078 405 91 83  
55+ d'Ecublens

31

**Bébé lit (0 à 4 ans)**

10h, Bibliothèque communale

31

**Visite guidée du site de production de la JOWA SA**

RDV 8h15, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

31

**Conférence : « Conduire en toute sécurité » par le SANV**

14h30, Salle Federer,  
Centre socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

# Novembre

1

**Soirée jeux**

18h, Centre socioculturel  
Ludothèque le Dé Blanc

6

**Visite guidée des ateliers industriels des CFF d'Yverdon-les-Bains**

RDV 8h45, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 691 85 88 ou 079 208 49 53  
55+ d'Ecublens

8

**La Nuit du conte (sur inscription)**

19h, Bibliothèque communale

9

**Exercice de fin d'année**

13h30 à 17h, Pangaz, rte du Bois 14  
SDIS Chamberonne

9

**Animations « 1001 Histoires » en Russe**

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
15h, Ecole Art'itude  
(collège Vieux Pontet)  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut Jeunesse  
et Médias

10

**Théâtre à la Grange de Dorigny**

« Tableau d'une exécution »  
RDV 16h15, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

12

**Cinéma+ : film francophone sous-titré en français**

14h20, salle Federer,  
Centre socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

12

**Grange de Dorigny**

**Lecture par Jean-Luc Bideau**  
RDV 18h15, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

13

**L'Heure du conte (dès 4 ans)**

14h, Bibliothèque communale

14

**Animations « 1001 Histoires » en Albanais**

Parents-enfants (0 à 6 ans)  
9h30, Salle Federer,  
Centre Socioculturel  
Commission d'Intégration  
d'Ecublens et Institut Jeunesse  
et Médias

15

**Table au bistrot**

12h, Restaurant Café Vaudois  
Inscr.: 021 801 42 47  
Pro Senectute Vaud

16

**2e Brocante 55+**

De 8h à 16h, Grande salle du Motty  
Informations: 021 691 93 53  
55+ d'Ecublens

16

**Repas communautaire**

12h, réfectoire du Centre  
socioculturel  
Inscr.: 076 575 77 84  
55+ d'Ecublens

18 au 23

**Exposition-Vente d'objets artisanaux de l'Atelier Créatif des 55+**

De 8h30 à 19h30, Centre  
commercial du Crosset  
Infos: 076 324 94 77 ou 079 791 85 32  
55+ d'Ecublens

20

**Repas interculturel à « La Cantine »**

RDV 11h40, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

21

**Conférence : « Amérique Centrale: Honduras-Salvador-Guatemala »**

14h30, Grande salle du Motty  
Inscr.: 021 691 15 78  
55+ d'Ecublens

21

**Parenthèse culturelle**

20h, Bibliothèque communale

22 nov. au 8 déc.

**Exposition collective**

Selon horaire, Galerie du Pressoir

23

**Spectacle pour enfants de « Gaëtan »**

15h, Grande salle du Motty  
Ecublens Animation

24

**Loto**

14h, EPFL  
Chœur d'Hommes Echo des  
Campagnes et Société de tir

24

**Théâtre à la Grange de Dorigny « Nous Trois »**

RDV 16h15, devant le Centre  
socioculturel  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

28

**Bébé lit (de 0 à 4 ans)**

10h, Bibliothèque communale

28

**Chansons françaises**

« Georges encore » au CPO  
RDV 19h15, sortie Délices  
M2 Lausanne  
Inscr.: 021 801 42 47  
55+ d'Ecublens

30

**Spectacle Zigzag théâtre « La mer et lui »**

11h et 17h, Espace Nicollier  
Zigzag théâtre

**Toute l'année :****« AU P'TIT MONDE »**

Espace d'accueil parents enfants,  
**tous les mardis de 9h à 11h**  
(sauf vacances scolaires)  
dans les locaux d'Art'itude,  
organisé par la Commission  
d'Intégration d'Ecublens

Mise à jour hebdomadaire  
et complément d'information

sur [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch) ou sur la page Facebook  
du Service de la culture, de la jeunesse,  
des sports, de l'intégration et des églises

Club des Aînés  
Chavannes-Ecublens-Renens

# MARCHÉ DE NOËL

SAMEDI  
**30**  
NOVEMBRE

Créations  
d'Articles divers  
Confitures maison  
Pâtisseries, etc ...  
**09h00 à 15h00**

Parking réservé devant l'immeuble  
ancienne fabrique Chocolats PERRIER  
av. de la Gare 32 / 1022 Chavannes

@fondationideesport  
@fondationideesport  
Contact 024 425 80 40

IEEE SPORT  
ideesport.ch

# Open Sunday Ecublens

Des activités sportives encadrées, des jeux, des ateliers

Entrée gratuite  
Sans inscription  
De la 3P à la 8P

A prendre avec soi : affaires de sport, numéro de téléphone des parents

Chaque dimanche après-midi  
Dès 13h30, jusqu'à 16h30  
03.11.2019-22.03.2020  
Excepté vacances scolaires  
Salle de sport du Collège du Crosset-Parc

Un projet réalisé par : Commune d'Ecublens, Fondation IdéeSport  
Avec le soutien de : Commune d'Ecublens, Etat de Vaud, Fondation Sophie et Karl Binding, Fondation Philanthropique Famille Sandoz, Fondation Beisheim  
Assurance : Chaque participant vient sous sa propre responsabilité. Des photos et vidéos seront prises dans la salle de sport et pourront être utilisées pour illustrer des affiches et des flyers. En aucun cas ces images ne seront utilisées à des fins commerciales.

ECUBLENS  
Beisheim Stiftung  
Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotione Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera

## Mercredi 9 octobre 2019 – Journée Equiwattmobile

Manifestation tout public sur la place François Silvant

Venez visiter le minibus Equiwattmobile mis à votre disposition par le Canton de Vaud et la Commune d'Ecublens. Il a été spécialement équipé pour vous montrer de nombreuses astuces permettant de consommer moins d'énergie chez vous.

Un animateur sera là pour vous et vous fera faire le tour du minibus. L'intérieur a été aménagé comme un appartement standard pour mieux vous présenter les petits gestes du quotidien qui consomment de l'énergie inutilement, wattmètre à l'appui. Par la suite, vous pourrez tester vos connaissances sur les écono-

mies d'énergie au travers d'un jeu question-réponse (quiz) et peut-être gagner une bouilloire électrique, une multiprise, une ampoule LED, etc.

Et si le cœur vous en dit, vous pourrez également faire un tour avec le vélocargo électrique de la Commune d'Ecublens. Habituellement localisé chez Fleur de pains à la Cerisaie, il sera à votre entière disposition durant cette journée, et pourquoi pas vous convaincre de l'utiliser à l'avenir.

*Service des bâtiments,  
épuration des eaux  
et développement durable*



**Animations tout public et entièrement gratuites de 10h à 18h**  
sur la place du Centre socioculturel d'Ecublens

- **EquiWattmobile** minibus du Canton avec animateur et quiz (surprises à gagner)
- **Vélocargo** à disposition pour un parcours d'essai (réseau partagé carvelo2go)

55+  
d'Ecublens



3 juillet – Visite intergénérationnelle  
« L'arbre, de la petite graine  
à la vieille branche »



**Une visite intergénérationnelle en compagnie de quelques élèves du collège de la Coque-rellaz, a permis aux 55+ de vivre une expérience interactive enrichissante. Pour cette grande exposition, l'Espace des inventions investit les deux étages de la Rotonde.**

La médiatrice nous présente brièvement l'exposition. Pour nous accueillir, les enfants sont assis sur de grandes feuilles colorées. Un petit film plein d'humour, est projeté au plafond. Plusieurs questions sont posées aux enfants pour leur rappeler qu'un arbre naît, respire, grandit, se nourrit, se reproduit, communique, meurt, procure de l'ombre assure de la fraîcheur et donne des fruits. Très participatifs et disciplinés les mains se lèvent et les enfants donnent des réponses précises montrant que la visite a

été préparée. Adultes et enfants formeront ensuite des binômes et partiront à la découverte de l'exposition. Une exposition dense, riche en expériences qui permet à chacun de manipuler, comprendre les phénomènes physiques favorisant l'éveil scientifique. Transformé en un espace boisé, plusieurs ateliers thématiques et ludiques sont proposés. Les divers ateliers contiennent des informations à la portée aussi bien des enfants que des adultes et transforment l'espace en une véritable place de jeu. Une scénographie poétique et d'un grand esthétisme conçu par un graphiste scénographe, deux ingénieurs et la médiatrice culturelle émerveille les visiteurs. L'exposition dure jusqu'au 21 juin 2020. Courez-y avec vos enfants, petits-enfants ou pour votre plaisir. Vous ne le regretterez pas.

C.M.

Brocante des 55+ d'Ecublens

**Samedi  
16 novembre  
de 8 h à 16 h**

Grande salle du Motty



1<sup>er</sup> Août à Clair-Soleil



**Une nouvelle fois les 55+ ont été invités à participer à la fête nationale et se sont retrouvés à l'ombre bienfaisante des arbres du magnifique jardin pour partager un moment convivial avec les résidents et leur famille.**

Dès l'arrivée, nous sommes accueillis avec le sourire et un

apéritif. Pour la circonstance, tout le personnel – certains venant d'horizons lointains - avaient revêtu un tee-shirt arborant une croix blanche sur fond rouge.

Avant le repas, la chorale a entonné avec conviction l'Hymne national soutenu par le public. Le repas a été agrémenté par la très belle voix d'une chanteuse dans un répertoire que « les moins de 20 ans ne peuvent pas connaître » : Brel, Brassens, Bourvil, Gainsbourg, Salvador évoquant de doux souvenirs pour beaucoup.

Une atmosphère joyeuse et tranquille se dégageait de ce lieu de vie où tout est mis en œuvre pour que chacun s'y sente bien.

C.M.

Prochaines conférences

**Judi 31 octobre à 14h30, salle Federer du CSCE**

« Conduire en toute sécurité »

Luc Mouron, responsable de la division Droit de conduire, et André Liardet, médecin-conseil au Service des automobiles et de la navigation du canton de Vaud, donneront des conseils et des informations pratiques, notamment sur les aspects juridiques et médicaux dont les seniors doivent tenir compte lorsqu'ils veulent conserver leur permis de conduire.

**Judi 21 novembre à 14h30, grande salle du Motty**

« Amérique centrale :  
Honduras – El Salvador – Nicaragua »

Gilbert Fontollet vous emmènera au cœur de l'Amérique centrale, visiter 3 pays et découvrir quelques vestiges du monde Maya, parcourir leurs villes coloniales espagnoles survivantes des nombreux tremblements de terre secouant la région, mais aussi les plus dangereuses du monde.

Vous serez enchantés par les beautés de la nature, constellée de grands volcans et de magnifiques lacs et par une faune abondante et une végétation luxuriante.

55+  
d'Ecublens



**ET ENCORE...**

En plus de celles mentionnées dans l'agenda, les « 55+ d'Ecublens » vous proposent les activités suivantes :

- Ateliers Générations-Net' ;
- Ateliers créatifs ;
- Accueil café-jeux ;
- Marcher pour le plaisir ;
- Pétaque ;
- Cours d'anglais pour débutants ;
- Jeu de Mah Jong ;
- Pêche amicale ;
- Cours de photo et traitement d'image

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur [www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch) ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

## 2019 renouvellement du label Cité de l'énergie Deuxième certification pour la Commune d'Ecublens

**Cité de l'énergie depuis 2015, la Commune vient de renouveler sa certification pour les quatre prochaines années.**

En juin dernier, l'association Cité de l'énergie a décidé de renouveler le label de la Commune d'Ecublens pour les résultats démontrables et exemplaires de sa politique énergétique. L'avancement des mesures figurant dans son plan d'action a été évalué à 65,9% ce qui correspond à un score de 318,4 points sur un potentiel de 483 points maximum.

L'appellation Cité de l'énergie est accordée aux communes qui appliquent une politique énergétique et climatique raisonnable vis-à-vis de notre environnement et qui cherchent à amortir les effets délétères du métabolisme urbain sur notre santé. Concrètement, pour pouvoir prétendre faire partie du réseau Cité de l'énergie, les communes doivent au préalable établir un programme de politique énergétique et un plan d'action basé sur un catalogue commun mais propre à leur territoire. Dans notre cas, la Commune d'Ecublens a été reconnue partenaire en processus en 2011. Pour demander le Label, les communes doivent mettre en œuvre au moins la moitié des mesures figurant dans leur plan d'action. Ecublens a été certifiée en 2015. Enfin, elles sont auditées tous les quatre ans pour pouvoir conserver leur label. Ecublens a réussi son premier ré-audit en 2019.

La remise officielle du diplôme se déroulera lors de la Journée de l'énergie organisée par l'OFEN (Office fédéral de l'énergie) le vendredi 11 octobre 2019 à Locarno. La célébration locale pour le renouvellement du Label se fera ultérieurement.

### Développement du territoire

Les aménagements urbains permettent-ils de limiter l'impact des activités humaines sur notre environnement et notre bien-être ? Le territoire aura-t-il la capacité de résister aux boule-

versements climatiques qui nous menacent ?

Pour le déterminer, ont été analysés, entre autres :

- le programme de politique énergétique et climatique et son plan d'action ;
- le Plan directeur intercommunal de l'Ouest lausannois en cours d'élaboration ;
- le système de gestion des déchets du territoire.

### Bâtiments, installations communales

Les constructions publiques sont-elles prévues (ou le seront-elles) pour limiter leurs besoins en eau et énergie ? L'éclairage public est-il bien pensé pour réduire les dépenses et la pollution lumineuse ?

Pour le déterminer, ont été analysés, entre autres :

- la comptabilité énergétique des bâtiments ;
- la consommation d'énergie de l'éclairage public ;
- le Plan lumière (validé en 2016).

### Approvisionnement, dépollution

Le métabolisme urbain utilise-t-il d'avantage de ressources locales et renouvelables que par le passé ? L'entretien des espaces publics et l'urbanisation permettent-ils un bon développement de la biodiversité en ville ?

Pour le déterminer, ont été analysés, entre autres :

- le projet de mise en service d'un chauffage à distance ;
- les filières de traitement des déchets (incinérables, compostables, recyclables et assainissement des eaux) ;
- le label Ville verte (obtenu en 2018) et le Plan d'arborisation (validé en 2019).

### Mobilité

Les infrastructures routières et l'offre en transport public favorisent-elles le report modal des automobilistes vers les autres modes de locomotion (marcher à pied, rouler à vélo, voyager en transport collectif) ? Les aménagements urbains ont-ils été conçus pour une bonne cohabitation entre les différents usagers

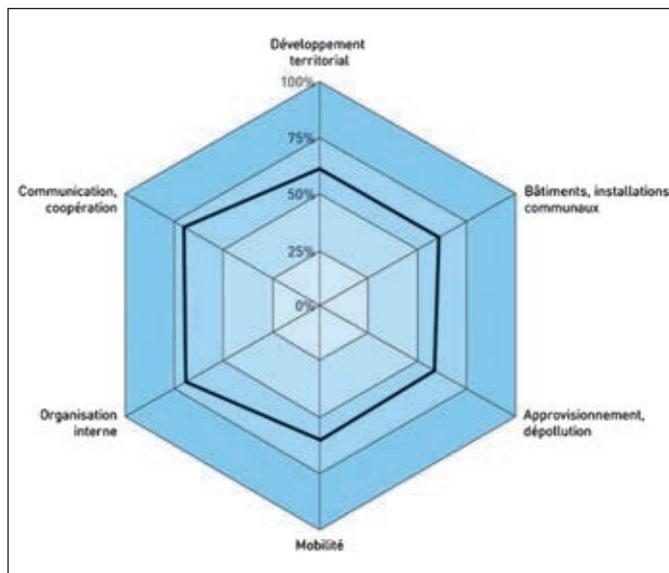


Diagramme en toile d'araignée représentatif de l'avancement des mesures figurant dans le plan d'action Cité de l'énergie de la Commune d'Ecublens.

de la route (piétons, cyclistes et automobilistes) ?

Pour le déterminer, ont été analysés, entre autres :

- les réseaux de transports en commun accessibles (train, métro, bus, véhicules partagés) ;
- les aménagements destinés à sécuriser et faciliter la marche et le vélo ;
- l'abaissement de la vitesse de circulation dans les zones résidentielles.

### Organisation interne

Notre administration s'efforce-t-elle d'agir de manière concertée en favorisant une prise en compte de la composante environnementale dans ses activités ?

Pour le déterminer, ont été analysés, entre autres :

- la mise en application d'une Politique pour des achats responsables en cours d'élaboration ;

- l'obtention de deux autres labels (Commune en Santé et Label Ville verte) apparentés à Cité de l'énergie.

### Communication, Coopération

La commune affiche-t-elle son appartenance au réseau des Cités de l'énergie ? Que fait-elle pour éveiller ou consolider une prise de conscience citoyenne sur la nécessité d'agir ?

Pour le déterminer, ont été analysés, entre autres :

- les événements organisés (semaine de la mobilité, bike to Work, Opération éco-logement, energyday, action coup de balai, sport en plein air) ;
- les mesures d'accompagnement destinées aux citoyens (subventions via le Fonds d'encouragement pour le développement durable).

*Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable*

### DATES CLÉS

|      |   |      |
|------|---|------|
| 1997 | Adhésion à l'Association Cité de l'énergie                      |      |
| 2011 | Reconnaissance partenaire en processus                          | 40 % |
| 2015 | Labellisation Cité de l'énergie – 1 <sup>re</sup> certification | 55 % |
| 2019 | Renouvellement du label – 2 <sup>e</sup> certification          | 66 % |

## Présentation des nouveaux apprentis de la Commune

Les Autorités communales d'Ecublens ont toujours à cœur de promouvoir la formation professionnelle. Cette année encore, ce sont 17 jeunes en formation qui assureront la relève de demain. Si ce nombre est inchangé depuis l'année dernière, la variété des professions enseignées ne cesse d'augmenter. En effet, nous accueillons notre premier apprenti informaticien. C'est donc avec enthousiasme que le Service des ressources humaines a le plaisir de vous présenter les 7 nouveaux apprentis de la Commune d'Ecublens. Etant donné que vous serez peut-être amenés à côtoyer ces apprentis, il est important de vous les présenter individuellement. Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir tout au long de leur formation.

*Le Service des ressources humaines*



**Alexis Couperier**, apprenti agent d'exploitation



**Loïc Favre**, apprenti employé de commerce profil E



**Morgane Sobrado**, apprentie assistante socio-éducative – CVE « Les Petits loups »



**Samuel Da Mata Romão**, apprenti informaticien



**Okkes Dinç**, apprenti assistant socio-éducatif – CVE « Domino »



**La nouvelle volée d'apprentis et leurs formateurs.**

De gauche à droite : Alexis Couperier – Samuel Da Mata Romão – Mathias Hilpert – Thibault Giroud – Véronique Addor – Loïc Favre – Chiara Grusso – Grégoire Gétaz – Morg Okkes Dinç – Thibault Giroud – Loïc Favre – Chiara Grusso – Morgane Sobrado – Suzana Ferreira – Thierry Andreoni – Okes Dinç – Christian Lüthi – Diego Canedo – Yolande Dallinge.



**Thibault Giroud**, apprenti horticulteur paysagiste



**Chiara Grusso**, apprentie employée de commerce profil E

## Inauguration des boîtes à livres

**Le jeudi 29 août dernier, la Commune d'Ecublens a inauguré ses nouvelles boîtes à livres sur la place François Silvant.**

**Naissance des boîtes à livres...**

C'est à l'initiative de M. Jean Aristide Timba Bema, Conseiller communal, qu'est né le projet de boîtes à livres à Ecublens. En effet, le 6 décembre 2016, celui-ci émettait le vœu, en séance du Conseil communal, que la Commune se dote de boîtes d'échange de livres afin de promouvoir la lecture dans la Commune et d'encourager le partage et l'échange autour du livre.

Une fois le vœu transmis au Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises, celui-ci s'est mis en quête de caissettes à journaux et a étudié les lieux les plus pertinents

pour accueillir ce nouveau mobilier urbain.

Sur les emplacements étudiés, cinq ont été identifiés et retenus par la Municipalité, à savoir :  
 • Cerisaie • Les Esserts • Renges • Tir-Fédéral • Epenex.

Un groupe de travail constitué de M<sup>mes</sup> Sylvie Pittet Blanchette, Municipale, Liliane Genolet, Cheffe de service, Isabelle Hirschi-Emery, Responsable de la Bibliothèque communale, Lara Manzini, animatrice et médiatrice culturelle du Centre de jeunes et Marie Thüler, Directrice de l'école d'arts plastiques ART'itude à Ecublens a travaillé au développement d'un concept de logo et a imaginé pour chaque boîte à livres une thématique différente en fonction du lieu de situation de celle-ci.

Une fois les thématiques définies, les élèves d'ART'itude, ainsi



que Marie Thüler, ont dessiné les esquisses, lesquelles ont été validées par le groupe de travail, puis réalisées durant l'été les décorations des boîtes à livres. Alors venez nombreux utiliser ces espaces d'échange mis à votre disposition afin de **PRENDRE, LIRE ET PARTAGER LES LIVRES QUE VOUS AVEZ AIMÉS!**

Nos plus chaleureux remerciements vont tout d'abord aux

élèves d'ART'itude ainsi qu'à sa directrice. Un grand merci également aux personnes qui ont participé au groupe de travail, ainsi qu'au Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable et au Service des travaux pour la confection des socles en béton sur lesquels les boîtes à livres seront fixées.

**Et après... ?**

Après la mise en service des boîtes à livres, le Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises investira la cabine téléphonique du Motty et développera un projet de décoration et d'aménagement intérieur afin que celle-ci puisse également accueillir des livres que les habitants auront envie de partager.

## Les nouveaux bourgeois d'Ecublens dignement fêtés !

La naturalisation est un long processus. Arriver au terme de la procédure et obtenir la nationalité suisse est donc un réel sentiment de satisfaction pour les candidats. Afin de féliciter ses nouveaux bourgeois, la Municipalité les a conviés, le 26 août 2019, à une garden-party dans le cadre bucolique du parc de Mon Repos, organisée par le Greffe municipal, avec l'aide précieuse du Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable et du Service des travaux.



Près de 100 personnes ont répondu favorablement à cette invitation. C'est sous un magnifique soleil que Gianfranco le Magicien a accueilli les convives et les a bluffés par ses tours de magie. Lors de la partie officielle, M. Gérald Lagrive, vice-président du Conseil communal, puis M. Christian Maeder, Syndic, ont pris la parole. Un copieux apéritif dînatoire a ensuite été servi aux convives. C'est vers 22h que cette superbe soirée s'est achevée et a clôturé en beauté le parcours de l'obtention de la bourgeoisie d'Ecublens.



## Merci les Guyaz !



Depuis bien quelques années, notre pasteur Vincent Guyaz, rejoint par son épouse Francine, diacre, ont travaillé de concert dans notre paroisse. Grâce à

eux, que de liens tissés, que de projets mis en place, comme les cultes « Redécouverte », ou plus récemment, le char du théâtre de marionnettes et encore les Haltes spirituelles, en collaboration étroite avec notre pasteur Claire-Lise Corbaz. « Nos » Guyaz sont appelés dès la rentrée à exercer ailleurs leurs ministères. Nous leur adressons nos chaleureux remerciements pour tout ce qu'ils ont accompli à Ecublens-Saint-Sulpice, avec leur foi, leurs compétences efficaces, leur personnalité différente mais complémentaire, leur entrain et leur humour. Nous félicitons Vincent Guyaz pour sa nomination au Conseil synodal, certains qu'il saura y

apporter ces mêmes compétences, ce même sérieux et aussi ce même humour. Nous prions pour que Dieu les accompagne

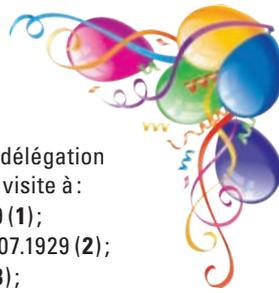
tous deux dans leur nouvelle paroisse du Gros-de-Vaud.

*Nicole Livet,  
Présidente du conseil paroissial*

### Nouveau pasteur et assemblée extraordinaire

Nous sommes dans la reconnaissance de pouvoir accueillir un nouveau pasteur à la cure d'Ecublens au 1<sup>er</sup> septembre : c'est le pasteur **Patrice Haesslein** qui remplacera les Guyaz. Français et Suisse, après avoir œuvré dans la restauration, Patrice Haesslein a été pasteur en Alsace, dans le canton de Neuchâtel, puis à Moudon, tout en étant responsable de l'Enfance dans notre canton. Il a créé et fait vivre ce projet de Café du Marché à Payerne, lieu d'accueil de l'Eglise jouxtant l'Abbatiale. Il est marié et père de 4 jeunes adultes. Une chaleureuse bienvenue à lui et à son épouse, que nous sommes très heureux d'accueillir à Ecublens et à Saint Sulpice. Nous nous réjouissons de cette nouvelle page de vie à écrire ensemble pour notre paroisse.

# Jubilaires



À l'occasion de leur **90<sup>e</sup> anniversaire**, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

- M<sup>me</sup> Jeannine Pichard, née le 28.07.1929 (1);
- M<sup>me</sup> Cécile Schlegel-Surchat, née le 31.07.1929 (2);
- M<sup>me</sup> Despina Barrat, née le 17.08.1929 (3);
- M<sup>me</sup> Floriane Python, née le 23.08.1929 (4);
- M. Marcel Pahud, né le 25.08.1929 (5).

Pour son **100<sup>e</sup> anniversaire** :

- M<sup>me</sup> Gisèle Beney-Dufour, née le 26.07.1919 (6).

Et pour son **102<sup>e</sup> anniversaire** :

- M<sup>me</sup> Louise Martin, née le 24.08.1917 (7).



Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.



© Ecublens Infos

## Commune d'Ecublens

Case postale 133, 1024 Ecublens

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30

### Au chemin de la Colline 5

**Greffe municipale**  
Tél. 021 695 33 10

**Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises**  
Tél. 021 695 33 50

### A la route du Bois 2

**Police, poste de ville**  
Tél. 021 622 80 00

### A la place du Motty 4

**Service du contrôle des habitants**  
Tél. 021 695 33 70  
Lundi fermeture à 18h

**Service des finances**  
Tél. 021 695 33 30

**Service des affaires sociales, familiales et du logement**  
Tél. 021 695 33 80

**Service des ressources humaines**  
Tél. 021 695 33 01

### Au chemin des Esserts

**Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable**  
Tél. 021 695 60 10

**Service des travaux**  
Tél. 021 695 60 15  
Vendredi fermeture à 15h30

**Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions**  
Tél. 021 695 60 80

### A la route du Bois 6

**Service administratif des écoles**  
Case postale 136  
Tél. 021 557 11 11  
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30  
Fermé le mercredi après-midi

### Ouest lausannois

**Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois**  
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens  
Tél. 021 338 96 00

## Musique: Le CEME devient EmusE

**Le 28 août dernier le CEME (Centre d'Etudes Musicales d'Ecublens) a fermé ses portes pour se transformer en EmusE (Ecole de musique d'Ecublens).**

Vaillamment fondé et dirigé par Monsieur Jean-François Cuérel, le centre a initié les enfants et jeunes d'Ecublens à la musique pendant ces trente dernières années.

La transition se fait en douceur. Le centre qui était initialement privé, se transforme, grâce au soutien de la Municipalité d'Ecublens, en une association présidée par le jeune universitaire Gregory Thonney et nom-

mée poétiquement EmusE. Dirigée artistiquement par Jimena Marazzi enseignante de musique et artiste romande, l'école a pour ambition d'ouvrir progressivement de nouveaux cours, ateliers, stages et concerts pour enfant et adulte. Un site Web, [www.emuse.ch](http://www.emuse.ch), sera mis en ligne dans le courant du mois d'octobre proposant les offres de l'école.

Jeunes mélomanes ou musiciens confirmés, laissez-vous porter par Euterpe la muse de la musique et venez sans plus attendre vous enrichir, vous détendre et vous amuser à l'EmusE.



De gauche à droite: M. Cuérel, M<sup>me</sup> Hiltmann, secrétaire comptable, M. Thonney, président, M<sup>mes</sup> Vaskiv, Pittet Blanchette, Jacquier, et M<sup>me</sup> Marazzi, directrice artistique.

## Départ à la retraite de M. Michel Gauthier

**Le 24 juillet 2019, la Municipalité a pris congé officiellement de M. Michel Gauthier, responsable de la déchetterie communale.**

C'est le 1<sup>er</sup> mai 1989 que M. Gauthier est entré au service de la Commune d'Ecublens comme ouvrier au Service des travaux. Le 1<sup>er</sup> janvier 2005, il est nommé « Responsable de la déchetterie ». Il aime ce qu'il fait et il est très apprécié par les usagers de la déchetterie qui relèvent en particulier son « calme olympien » et apprécient son aide et les conseils qu'il apporte.

Après 30 ans de bons et loyaux services, M. Michel Gauthier a



fait valoir son droit à la retraite, au 30 septembre 2019.

*Nous lui souhaitons une longue et excellente retraite bien méritée.*

## Départ à la retraite de M<sup>me</sup> Sylvette Menétrey



De gauche à droite: M<sup>me</sup> Pascale Manzini, Conseillère municipale, M<sup>me</sup> Sylvette Menétrey, M. Michel Farine, Conseiller municipal, M. Christian Maeder, Syndic, M<sup>me</sup> Danièle Petoud, Conseillère municipale, M. Jean-Louis Radice, Conseiller municipal, M<sup>me</sup> Sylvie Pittet Blanchette, Conseillère municipale et MM<sup>me</sup> Françoise Matti, Cheffe du Service des ressources humaines.

**Le 4 septembre 2019, la Municipalité a pris congé de M<sup>me</sup> Sylvette Menétrey, Cheffe du Service administratif des écoles.**

C'est le 1<sup>er</sup> juillet 1986 que M<sup>me</sup> Menétrey est entrée au service de la Commune en qualité de secrétaire à la Direction des écoles. Collaboratrice compétente et investie, M<sup>me</sup> Menétrey est très vite devenue l'un des piliers du secrétariat des écoles d'Ecublens.

Lors de la bascule ETACOM, en 2005, M<sup>me</sup> Menétrey est demeurée au service de la Commune et au 1<sup>er</sup> janvier 2006, elle a obtenu le titre d'Adjointe administrative à la Direction des écoles.

Au 1<sup>er</sup> janvier 2009, elle est nommée Cheffe d'Office, puis Cheffe de service au 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Au fil des ans, le Service administratif des écoles s'est vu confier la responsabilité des réfectoires scolaires, des patrouilleurs scolaires, des APEMS et des devoirs surveillés. Ceci représente 63 collaborateurs que M<sup>me</sup> Menétrey a dirigés avec professionnalisme et bienveillance.

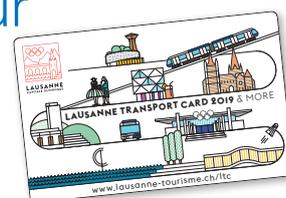
M<sup>me</sup> Sylvette Menétrey a fait valoir son droit à la retraite au 30 septembre 2019 après plus de 33 ans de bons et loyaux services. C'est une page importante qui se tourne et nous lui souhaitons tout le meilleur pour cette nouvelle étape de sa vie qui commence.

## Taxes de séjour

Tous les hôtes de passage ou en séjour à Ecublens sont soumis au paiement de la taxe de séjour. Les personnes logeant les hôtes sont responsables de la perception de la taxe et de l'annonce à la commune. La taxe de séjour doit être également perçue même si le logement est mis à disposition gratuitement.

**Lausanne Transport card**

Les hôtes séjournant moins de trois mois bénéficient de la Lausanne Transport card, carte de



libre parcours pour les transports publics et donnant droit à des réductions pour de nombreux musées. Une seule carte est délivrée par séjour, pour une durée maximale de 15 jours.

**Pour plus d'informations, veuillez contacter le Service du contrôle des habitants.**



## Les membres de l'Union des Sociétés Locales se présentent: La Boule d'Argent



### Grand-Prix d'Ecublens 2019

Le samedi 31 août 2019 s'est déroulé le Grand-Prix d'Ecublens, notre traditionnel concours de boule lyonnaise qui se déroule chaque année le dernier samedi du mois d'août sur le boulodrome d'Ecublens. Celui-ci a réuni 16 équipes de doubles dont 2 équipes françaises et une équipe italienne.

C'est sous un soleil radieux que la journée a commencé par les phases de poules et c'est vers 11 heures, après 2 parties gagnées, que les premiers qualifiés se sont révélés. Les autres équipes devant se départager par un match de barrage.

Le Grand-Prix d'Ecublens étant également la journée de la broche, c'est donc autour d'un excellent rôti, que tous les joueurs et spectateurs ont repris des forces pour attaquer les quarts de final.

Malgré l'étouffante chaleur, durant l'après-midi, nous avons assisté à de très belles parties, très serrées. A l'image de cette magnifique finale, d'un niveau excellent, gagnée, après plus de 2 heures de jeu, par l'équipe d'Yverdon contre l'équipe de Carouge 13 à 12.

Dans le concours complémentaire, l'équipe de Crolles (F) s'est imposée contre l'équipe de la Vallée de Joux 13 à 11.

**Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine.**



Le boulodrome de la Boule d'Argent.



Les finalistes Yverdon en vert et Carouge en blanc entourent le président de La Boule d'Argent.



Les finalistes de la complémentaire La Vallée de Joux en bleu foncé et Crolles (F) entouré du président et du vice-président.

## Le VBC Ecublens mise tout sur les jeunes !

Créé en 1978, le volley club Ecublens compte plus de 100 jeunes répartis dans 7 équipes. Le club met en avant la formation de ses jeunes désireux de pratiquer le volley pour le plaisir mais aussi pour la compétition. Nos jeunes vont affronter d'autres équipes vaudoises lors de matchs et tournois pendant l'année. Le club vous convie alors à venir gratuitement voir leurs matchs à la salle du Croset selon les dates ci-dessous.



[www.vbcecublens.ch](http://www.vbcecublens.ch)

| Date                         | Heure | Salle  | Ligue | Eq. Domicile | Eq. Visiteur |
|------------------------------|-------|--------|-------|--------------|--------------|
| ve 11 oct. 2019              | 19:15 | Croset | M23F2 | ECUBLENS II  | LA COTE II   |
| ve 1 <sup>er</sup> nov. 2019 | 19:15 | Croset | M4A   | ECUBLENS     | LA TOUR      |
| ve 08 nov. 2019              | 19:15 | Croset | M23F2 | ECUBLENS II  | CHESEAUX II  |
| ma 12 nov. 2019              | 20:45 | Croset | F4    | ECUBLENS I   | ORBE I       |
| ve 15 nov. 2019              | 19:15 | Croset | M4A   | ECUBLENS     | FROIDEVILLE  |
| sa 16 nov. 2019              | 14:00 | Croset | M17B  | ECUBLENS     | MONTREUX     |
| sa 16 nov. 2019              | 17:00 | Croset | M17B  | ECUBLENS     | YVERDON      |
| ma 19 nov. 2019              | 20:45 | Croset | F4    | ECUBLENS I   | AIGLE        |
| ve 22 nov. 2019              | 19:15 | Croset | M23F2 | ECUBLENS II  | COSSONAY II  |
| ma 26 nov. 2019              | 20:45 | Croset | F4    | ECUBLENS I   | LA COTE II   |
| ve 6 déc. 2019               | 19:15 | Croset | M23F2 | ECUBLENS II  | LE MONT      |
| ma 10 déc. 2019              | 20:45 | Croset | F4    | ECUBLENS I   | BOPP         |
| ve 13 déc. 2019              | 19:15 | Croset | M4A   | ECUBLENS     | LAUSANNE II  |
| ma 17 déc. 2019              | 20:45 | Croset | F4    | ECUBLENS I   | HTE-BROYE I  |



### Prochains matchs du FC Ecublens

Samedi 05.10.2019 – 19h  
FC Ecublens I –  
US Terre Sainte II

Samedi 12.10.2019 – 19h  
FC Ecublens I –  
FC Pied du Jura I

Samedi 26.10.2019 – 19h  
FC Ecublens I –  
FC Montreux-Sport I

Samedi 09.11.2019 – 19h  
FC Ecublens I –  
FC Saint-Légier I



# Forêts – L’attaque du Bostryche



La forêt d’Ecublens est composée de 9% d’épicéas et de 91% de feuillus divers pour une surface forestière totale de 31 hectares.

**L’année 2019 a été le théâtre de nombreuses attaques de bostryches typographes qui s’attaquent qu’aux épicéas. Pour limiter les dégâts, les arbres contaminés ont été coupés et transportés hors de la forêt, comme l’exige la loi forestière.**

Les surfaces contaminées représentent 3 hectares de forêts. Étant donné que les zones touchées par l’insecte étaient constituées par de nombreuses essences autres que l’épicéa, les dégâts sont relativement moindres. À l’avenir, nous ne devrions plus compter sur l’épicéa mais sur des espèces épargnées par ce type d’attaque, en particulier par le chêne et l’érable.

## Description de l’insecte

Le bostryche typographe (*ips typographus*) est une espèce d’insectes coléoptères de la famille des Curculionidae, de la



sous-famille des Scolytinae, originaire d’Eurasie. C’est un petit coléoptère lignifère ravageur des forêts d’épicéas. Il a un corps cylindrique allongé avec des élytres et sa couleur est brun rouge. Son nom vient du grec Bostrukhos, « boucle de cheveux ». C’est un des scolytes les plus répandus et les plus redoutés du point de vue économique en Europe.

## Biologie du bostryche typographe (*ips typographus*)

- **arbre hôte**: l’épicéa (sapin rouge);
- **hibernation**: dans les arbres sous l’écorce ou au sol dans la litière;
- **essaimage**: le premier envol des bostryches pour coloniser de nouveaux épicéas a lieu en avril-mai;
- cycle évolutif;
- le mâle fore une chambre d’accouplement et émet des phéromones attirant les femelles;
- accouplement avec 2 à 3 femelles;
- les femelles creusent des galeries et pondent des œufs dans des encoches latérales;
- chaque galerie mesure jusqu’à 30 cm de long et contient 20 à 60 œufs;
- les larves sortent des œufs et grandissent en creusant des galeries latérales;
- les larves se transforment en nymphes;

- les nymphes se transforment en jeunes coléoptères brun clair;
- les coléoptères adultes brun foncé creusent un trou de sortie et vont coloniser d’autres arbres;
- une génération complète en 7 à 12 semaines (selon la température et la météorologie), 2 à 3 générations par an en plaine contre 1 à 2 en montagne.

## Signes d’infestation

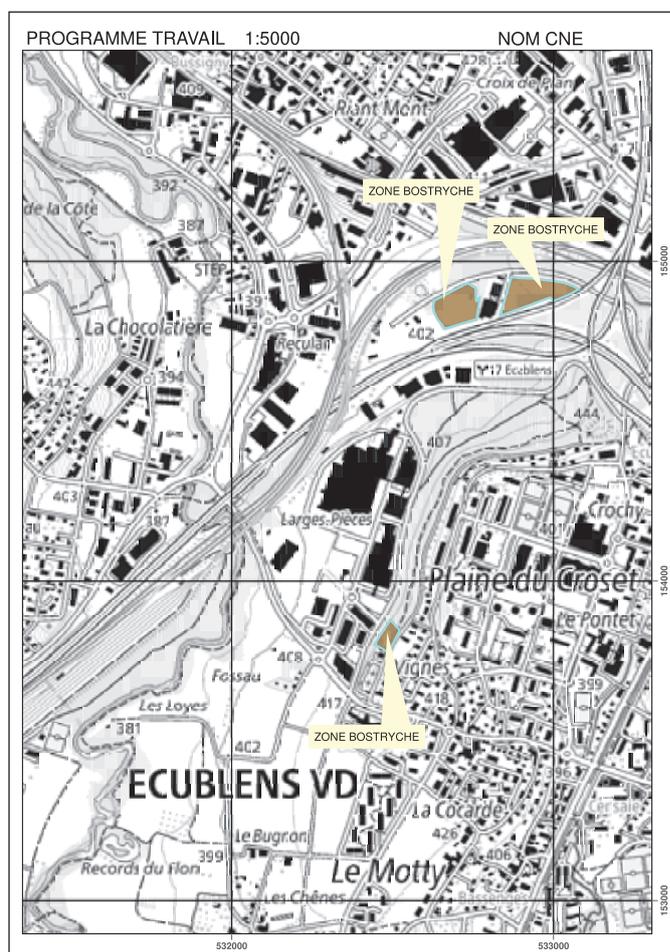
- Sciures au pied des arbres, activité du pic, détachements de plaques d’écorce, rougissements et chutes d’aiguilles.



## Conséquences pour l’arbre

- Le bostryche s’attaque au cambium, tissu vital de l’arbre situé juste sous l’écorce. La circulation de la sève est entravée; ce qui ne permet plus les échanges entre les racines (approvisionnement en eau et sels minéraux) et la couronne (production d’éléments nutritifs par la photosynthèse). L’arbre sèche progressivement sur pied. Un arbre en pleine santé parvient généralement à noyer les insectes dans sa résine. À noter que la qualité des bois touchés par l’insecte n’est pas altérée et son bois peut être utilisé dans l’industrie.

<https://www.wsl.ch/fr/foret/maladies-nuisibles-perturbations/organismes-nuisibles-a-la-sante-des-forets/le-typographe.html>



# Comment choisir un arbre?

Tout d'abord, laissez-moi vous raconter une petite histoire: Votre maison étant enfin construite, vous avez acheté un joli petit sapin pour égayer votre nouvelle propriété. Ce sapin se plait bien dans son nouvel emplacement et grandit rapidement... Super! Vous pouvez déjà lui mettre des guirlandes à Noël.



Prunier-cerise.

Dix à quinze ans plus tard, les ennuis débutent: Pour commencer, votre voisin vous fait remarquer que votre sapin commence à faire de l'ombre sur son potager et qu'il n'a pas été planté conformément aux distances de plantations indiquées dans le code rural. Vous remarquez aussi que ce bel arbre vous amène beaucoup d'ombre

dans le salon, que les racines ont déformé le dallage de la terrasse et que cela fait quelques années que vous ne voyez plus les Alpes. C'était pourtant un si joli petit sapin!

Pas de problèmes, pense-t-on. On va le déplacer!... On se renseigne auprès d'un paysagiste et on se rend compte que, si le travail est réalisable, il sera très coûteux et que la meilleure solution reste de l'abattre. Mais on y tient à ce sapin, surtout qu'il fait un peu partie de la maison. Sans gaité de cœur, on demande à la commune l'autorisation d'abattre cet arbre. Et si celle-ci ne discernait pas l'autorisation d'abattage?... Dans tous les cas, il aurait mieux valu réfléchir à ces problèmes lors de l'achat de l'arbre...



Hêtre pleureur.



Cerisier.

## Sur quel choix se porter?

La grande majorité des propriétaires possèdent un petit jardin. Il faut donc choisir des arbres à faible développement. Suivant le style de la maison, certaines plantes conviennent mieux que d'autres: une haie de charmilles ou un cornouiller auront leurs places autour d'une maison campagnarde alors que des conifères stricts aux formes très géométriques ou des arbustes à feuillage coloré se marieront mieux avec des maisons modernes.

Demandez conseil à un paysagiste (ou un pépiniériste). Il vous renseignera sur les distances de plantations à observer, sur les exi-

gences des plantes (sol, altitude, ensoleillement) et sur leur prix.

Les plantes indigènes seront les mieux adaptées à nos latitudes. En outre, certains végétaux font des fruits qui sont très appréciés par les oiseaux.



Erable plane.

Une liste des plantes indigènes est disponible sur notre site, dans les annexes de notre plan général d'arborisation et le site [www.conseil-plantation.ch](http://www.conseil-plantation.ch) vous donnera de précieuses informations pour effectuer une plantation correcte.

*Christian Luthi,  
contremaître au Service des  
travaux, voirie et espaces verts*

## Ils ont « ploggé » à Ecublens!

Le dimanche 1<sup>er</sup> septembre dernier, c'est une trentaine de personnes qui est venue participer au premier *urban plogging* à Ecublens. Munis de gants et d'un sac poubelle, les participants ont pu faire leurs exercices tout en ramassant les déchets trouvés sur leur chemin.

Le plogging est apparu en tant qu'activité organisée en Suède vers 2016 et s'est étendu à d'autres pays en 2018, à la suite de préoccupations croissantes concernant la pollution par les plastiques. Il s'agit pour le joggeur de se doter d'un sac pou-



belle et de ramasser les ordures et autres déchets trouvés le long de son parcours de course. En

tant qu'entraînement, il permet de varier les mouvements du corps en ajoutant des flexions,

des accroupissements et des étirements à l'action principale de la course.

**URBAN  
PLOGGING**

## Passeport vacances à la bibliothèque

Le passeport vacances propose chaque année aux enfants entre 10 et 15 ans un large choix d'activités de plein air, sportives, artistiques, artisanales, ou même des visites d'entreprise, etc. Les jeunes, venus à la bibliothèque le 11 juillet et le 15 août voulaient en découvrir les coulisses. Un vingtaine d'enfants entre huit et douze ans ont ainsi partagé une matinée de découvertes et de jeux parmi les livres.

Après une brève présentation du lieu, de son fonctionnement, de la cotation et du rangement des documents, la partie ludique a commencé.

Les trois groupes ont participé avec enthousiasme aux activités proposées, soit :

- Un domino XXL fabriqué à base de couvertures et de pages de bandes dessinées.
- Un puzzle géant de la carte du monde, sur lequel il fallait, après l'avoir reconstitué, placer des guides de voyage au bon endroit.

- Pour les enquêteurs en herbe, un quiz permettant de découvrir tous les secteurs de la bibliothèque.
- Les enfants avaient en outre la possibilité de faire un mot caché, des labyrinthes ou autres jeux des 7 erreurs sur le thème des héros de romans ou de bandes dessinées.

La pause-goûter a été l'occasion d'évoquer le circuit du livre, de sa création jusqu'à la mise à disposition des usagers de la bibliothèque.

Les matinées ont passé vite, dans une ambiance décontractée et amicale. Certains des participants sont repartis en exprimant leur envie de revenir très vite nous voir !



A venir à la biblio !

**Heure du conte**  
Mercredis 9 octobre, 13 novembre et 11 décembre de 14 h à 15 h

**Bébé lit**  
Jeudis 31 octobre et 28 novembre de 10 h à 11 h

**Atelier Kamishibai parent-enfant (4-10 ans)**  
(sur inscription)  
Samedi 5 octobre de 10 h à 12 h

**Brico-livres**  
(sur inscription)  
Jeudi 17 octobre et mardi 22 octobre de 13 h 30 à 15 h

**Nuit du conte**  
(sur inscription)  
Vendredi 8 novembre, 19 h

**Parenthèse (culturelle)**  
Jeudi 21 novembre de 20 h à 22 h

Plus d'informations à propos de la Bibliothèque sur [www.ecublens.ch/bibliotheque](http://www.ecublens.ch/bibliotheque)

## Le ZIGZAG théâtre a fêté ses 5 ans !

Du 22 au 25 août, ZIGZAG, théâtre et jeune public dans l'Ouest lausannois, a fêté ses 5 ans d'existence dans les huit communes de l'Ouest lausannois.

A Ecublens, la fête a eu lieu dans l'après-midi du vendredi 23 août, sur la place François Silvant. Au programme, un spectacle itinérant, « Le Petite Poucet », un

origami géant, divers ateliers de bricolage et un goûter offert. Retour en image de cet événement dédié aux enfants.



© Club Photo SDFocus

Le prochain spectacle de Zigzag, « La mer et lui », aura lieu le samedi 30 novembre à l'Espace Nicollier, collège du Pontet à Ecublens.

1<sup>re</sup> séance à 11 h (dès 5 ans, durée 35')

2<sup>e</sup> séance à 17 h (dès 6 ans, durée 45')

Ouverture des portes et collation à 10 h 15 et 16 h 15

## IMPRESSUM

**ÉDITEUR RESPONSABLE**  
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION**  
PCL Presses Centrales SA

**COMITÉ DE RÉDACTION**  
Philippe Chevalley  
Nicolas Croce  
Laureen Croset  
Sylvie Pittet Blanchette  
Pascale Manzini  
Serge Nicod  
Liliane Genolet  
et Tony Manière

**ADRESSE DE LA RÉDACTION**  
Ecublens Infos  
Case postale 133  
1024 Ecublens  
laureen.croset@ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci de réserver un emplacement dans le journal à l'avance puis de respecter les délais suivants:**

| DÉLAIS        |            |
|---------------|------------|
| RÉDACTIONNELS | PARUTIONS  |
| 31.10.2019    | 02.12.2019 |
| 06.01.2020    | 07.02.2020 |
| 02.03.2020    | 01.04.2020 |
| 04.05.2020    | 03.06.2020 |
| 03.07.2020    | 03.08.2020 |
| 01.09.2020    | 01.10.2020 |
| 02.11.2020    | 01.12.2020 |

Paraît 6 fois par année  
Tirage : 7000 ex.  
Aussi disponible sur :  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

**ANNONCES COMMERCIALES**  
(Largeur x Hauteur)

|                 |            |
|-----------------|------------|
| 210 x 297 mm    | Fr. 2000.- |
| 180 x 137.5 mm  | Fr. 1200.- |
| 134 x 137.5 mm  | Fr. 1000.- |
| 180 x 69 mm     | Fr. 700.-  |
| 88.5 x 137.5 mm | Fr. 700.-  |
| 134 x 69 mm     | Fr. 500.-  |

Plus de détails sur  
[www.ecublens.ch](http://www.ecublens.ch)



Le Dé Blanc, la ludothèque d'Ecublens vous propose : **KROBS**, un jeu éducatif, simple et drôle !

**Apprenez à vous protéger des microbes tout en jouant. Une vie remplie d'activités variées et fort agréable. Mais attention, car les microbes sont aussi de la partie !**

**KROBS** est un jeu de cartes éducatif qui traite avec humour des « mikrobs » : les « nouveaux » microbes dont nous ne connaissons pas encore la dangerosité, et ceux que nous connaissons depuis longtemps mais auxquels nous sommes plus souvent confrontés aujourd'hui par l'évolution de notre société.

Vous pouvez jouer à partir de 2 joueurs. Le jeu comporte 5 couleurs de cartes. Chacune représente un type d'exposition à des microbes :

- par les aliments,
- par contact avec des animaux,
- par les aérosols d'eau,
- en forêt par l'intermédiaire des tiques,
- et finalement en voyageant dans les pays tropicaux.

Dans chaque couleur :

- 5 cartes « neutres » illustrent des activités sans danger.
- 9 cartes « à risque » représentent, de manière simplifiée, des situations délicates.

En jouant les cartes « à risque », vous vous exposez à une attaque par un microbe. Si vous êtes attaqué, vous devez tirer une carte Maladie. Ce faisant, vous saurez précisément quelle activité risquée vous aviez entreprise et quel microbe vous a infecté. Vous tombez malade



plus ou moins gravement selon le microbe en cause et vous devez patiemment attendre votre guérison.

Le nombre de jetons *Temps* indiqué sur une carte maladie correspond à la gravité de votre maladie. Ainsi, 1 jeton *Temps* correspond à environ 1 semaine de maladie. Parfois le microbe est totalement inoffensif, parfois il est mortel. D'autres fois, étant malade, vous devrez renoncer à des activités.

**Lors de notre soirée jeux du vendredi 1<sup>er</sup> novembre 2019 sur le thème de la santé, nous aurons le plaisir d'accueillir le Pr Gilbert Greub, médecin Chef de l'Institut de Microbiologie de Lausanne, qui a imaginé ce jeu. Ce soir-là nous pourrions aussi écouter sa conférence sur le même sujet à l'occasion de la semaine en santé.**

Plus d'informations  
à propos de la Ludothèque sur [www.ledeblanc.ch](http://www.ledeblanc.ch)

**IMPORTANT**

**MODIFICATIONS CONCERNANT VOS CHÂÎNES TV**

TvT Services, réseau multimédia de votre commune, évolue et passe du 18 septembre au 15 novembre prochain à la norme DVB-C dont la majorité des chaînes sont en HD !



Espace clients  
Rue Neuve 5  
1020 Renens  
021 631 51 20





JEUDI 10  
OCTOBRE  
2019  
.....  
20H00

CONFÉRENCE

# « Le sport, la nutrition: mode de vie »

Intervenant :

M. Ben Campagna  
Nutritionniste – coach sportif

Centre  
socioculturel  
d'Ecublens

Salle Roger  
Federer

Route du Bois 27  
1024 Ecublens

Infos : Service des  
affaires sociales  
021 695 33 80

Places limitées, inscriptions au 021 695 33 80

**GRATUIT ET TOUT PUBLIC**



Commune en santé  
\*\*\*

[www.ecublens.ch/cadre-de-vie/sante/ecublens-en-sante](http://www.ecublens.ch/cadre-de-vie/sante/ecublens-en-sante)